

____D____M____Y received

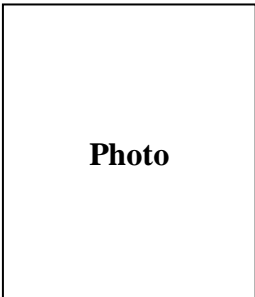
Visa fee: \$____ Express: _____

#Receipt: _____



**THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN
VISA APPLICATION FORM**

--	--	--	--	--	--	--	--	--



Attention!

Application form should be filled in fully and accurately, in block letters.
Wrong filling of application form can become a cause of refuse in issue of entry visa.

Application form should be filled by hand!

注意!

请用完整认真地填写此申请表, 未按准确要求填写的申请表会成为被拒签的原因之一。
签证申请表必须手写!

1 Surname(s) /姓名: _____

2 First name(s) / pinyin: _____

3 Other names and surnames / 其他姓名: _____

4 Gender/性别: Male (男) Female (女)

5 Date of birth (出生日期): year/年 _____ month /月 _____ day /日 _____

6 Place of birth (city and country) /市县和国家: _____

7 Nationality / 国籍: _____

Nationality by birth / 出生时的国籍: _____

8 Marital status /家庭情况: single /未婚 married /已婚 divorced /离婚 widow(er) /丧偶 other /其它

9 If you are married, please, inform your spouse's full name and nationality / 已婚者请填写妻子或丈夫的姓名及其国籍: _____

10 Your permanent home address/ telephone /固定地址, 电话号, 手机号: _____

11 Occupation (educational background and position) /职务和职业资格: _____

12 Place of work /工作单位: _____

Address, Telephone / 单位地址, 电话: _____

13 Type of passport / 护照类型: diplomatic /外交 service /公务 ordinary /因私
 other type of document /其他类证件

number / 编号: _____ date of issue /签发日期: _____

issued by / 签发地点: _____ valid till / 有效期限: _____

14 For person who lives outside of the country of origin. Have you got a permission to return to the country of living? /对于居住在原籍国以外的人, 您是否已获得返回居住国的许可? Yes/是 No/否

If yes, please indicate the number of this document and its validity / 若取得许可, 请注明该文件的编号及其合法性: _____

15 Have you visited the Republic of Kazakhstan before?
您曾经是否访问过哈萨克斯坦? Yes/是 No/否

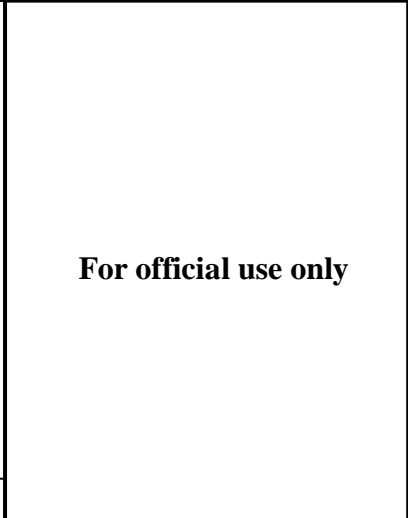
If yes, indicate the date and purpose of the visit(s): _____
若是, 请出示访问时间和访问目的: _____

16 Purpose of travel /访问目的: _____

17 Have you ever been refused entry to the Republic of Kazakhstan?
以前是否被拒绝入境哈萨克斯坦? Yes/是 No/否

If yes, indicate the date and purpose of the visit(s): _____
若是, 请写明原因, 何时被谁拒绝: _____

18 Inviting organization (address, telephone) /邀请方 (地址、电话):
(or person, arranging your visit to Kazakhstan (full name, address, telephone) /或者担保人的信息(全称, 地址, 电话): _____



- 19 Places of destination in the Republic of Kazakhstan /在哈萨克斯坦访问的几个地点: _____
- 20 The first place of entry into the Republic of Kazakhstan /在哈萨克斯坦的第一个访问地点: _____
- 21 Temporary address in Kazakhstan /在哈萨克斯坦停留期间的住址: _____
- 22 Who is paying for your cost of traveling and for your costs of living during your stay in Kazakhstan /谁会承担您的旅行路费以及在哈萨克斯坦停留期间的生活支出? _____
- 23 Have you got insurance for the period of your stay in Kazakhstan /您是否为在哈萨克斯坦的停留期间购买了保险?
 Yes/是 No/否
 If yes, please indicate its validity and the name of insurance company / 保险的有效期限和保险公司的名称: _____
- 24 In case of transit through Kazakhstan, have you got an entry visa or residence permit for your destination /若您是在办理从哈萨克斯坦过境的签证, 您是否取得前往国家的签证或居留证? Yes/是 No/否
 If yes, indicate the country of destination /若是, 请指出前往国家: _____ ,
 border point through which entry is planned /入境口岸: _____ ,
 route of transit /过境路线: _____
- 25 Period of requested visa /所申请的签证期限: from /自 _____ to /至 _____
- 26 Number of entries requested /所申请签证的入境次数: 1/一次 multiple / 多次往返
- 27 Children (please indicate whether they are traveling with you and are entered in your passport) /若注册至您护照的孩子与您同行, 请填写:

№	Surname, First names / 姓名:	Date and place of birth / 出生地点和日期:	Nationality / 国籍:

I undertake that the above mentioned personal data are full and correct. I am aware, that wrong data can cause refuse and canceling of already issued visa. I am obliged to leave the territory of the Republic of Kazakhstan before visa expiration.

I am told, that in accordance with the article 554 of the Tax Code of the Republic of Kazakhstan №99-IV of the 10 of December 2008 the sum of money paid as consular fee is not subject for return; the issued visa does not fully guarantee entry into Kazakhstan and will not serve as basis for compensation in case the authorized bodies of the Republic of Kazakhstan refuse entry for the owner of visa into territory of Kazakhstan.

我保证以上提到的个人信息是完整准确的。我明白错误的信息会导致拒发签证或取消已发签证。我有责任在签证到期之前离开哈萨克斯坦。

根据 2008 年 12 月 10 日哈萨克斯坦共和国税法 No. 99-IV 第 554 款, 我得知所付的领事费用不能退还。发放的签证不能完全保证能够进入哈萨克斯坦国境。一旦哈萨克斯坦共和国授权机构拒绝入境, 我不能要求退还签证费用。

Date / 日期: « _____ » _____ 20 _____ year / 年

Signature / 签名: _____

DO NOT WRITE BELOW / 请勿填写下列表格

Визаның санаты: _____	Консулдық алым: _____ ₸
Мәртелігі: _____	Квитанция нөмірі: _____
Шұғыл _____ Қалыпты _____	Виза берілген күні:
Мерзімі: « _____ » _____ 20 _____ жылдан бастап	« _____ » _____ 20 _____ ж.
« _____ » _____ 20 _____ жылға дейін	Қолы: _____
	Ескерту: _____